

Flacăra roșie

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN
ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

ARAD, anul XXVII nr. 7883

4 pagini 30 bani

Duminică, 4 ianuarie 1970

Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu

rostită la posturile de radio și televiziune cu prilejul Anului Nou

Dragi tovarăși și prieteni,

Cetățeni ai Republicii Socialiste România,

Peste câteva minute încheiem un nou an, bogat în evenimente, fapte și împliniri ale poporului român în construirea socialismului.

Evenimentul cel mai remarcabil al acestui an, cu profunde consecințe asupra viitorului patriei noastre, a fost Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român, care a elaborat programul de perspectivă al dezvoltării țării, de întărire continuă a bazei tehnico-materiale a noii erânduri, de perfecționare a relațiilor de producție și a întregii organizări sociale — în vederea fuziunii societății socialiste multilaterale dezvoltate.

Anul 1969 a fost, totodată, anul împlinirii unui sfert de veac de la eliberarea țării, care a prilejuit trecerea în revistă a transformărilor radicale petrecute în structura societății românești, în modul de viață al poporului, în existența națiunii noastre socialiste; el a marcat jubileul perioadei în care poporul român liber și stăpîn pe destinele sale, a înălțat luminos edificiul al socialismului.

În acest an munca entuziasmată, minunata capacitate de creație a clasei noastre muncitoare, a țăranilor și intelectualiților și-au găsit intruchiparea în noi realizări pe tărîmul producției de bunuri materiale și spirituale, în îndeplinirea cu succes a prevederilor planului de stat, în creșterea avuției naționale. Partidul și guvernul au desfășurat o intensă activitate pentru îmbunătățirea organizării economiei și sporirea eficienței acesteia, pentru valorificarea tot mai largă a marilor resurse ale erândurii noastre socialiste. S-au înălțat, pe întreg cuprinsul țării, noi fabrici și uzine, școli și așezăminte de sănătate, lăcașuri de cultură și recreie. Pe baza succeselor obținute în dezvoltarea economiei, s-au putut asigura noi măsuri pentru creșterea nivelului de trai al poporului, între care un important l-a ocupat majorarea salariilor la primele două treimi din muncitori, muncitori de cultură și de știință, pentru munca eroică consacrată progresului patriei socialiste, vă adresez, dragi compatrioți, cele mai calde felicitări.

Ne îndreptăm acum cu toții privirile spre anul 1970. În fața noastră — la datorie — a pune în valoare la un nivel și mai înalt potențialul material și uman al societății, de a munci și mai intens pentru a duce la îndeplinire opera de construcție socialistă — în interesul creșterii bunăstării poporului, al înfloririi multilaterale a patriei. Mersul nostru înainte pe drumul progresului și civilizației cere eforturi mari din partea fiecărui cetățean. Este însă mai presus de orice îndatorire ca eroica noastră clasă muncitoare, țăranimea cooperatistă, intelectualitatea, toți oamenii muncii să se dedosească de naționalitate, animată de un profund patriotism, de devotament neîmormitur pentru cauza socialismului vor cuceri noi victorii în marea război pe care o întreprind sub conducerea partidului nostru, vor îndeplini și depăși planul pe 1970 — ultimul al cincinalului — creind astfel condițiile pentru înspunerea în viață a programului trasat de Congresul al X-lea. În primele rinduri ale acestei cloceare activități, acolo unde este mai greu, unde se mai mult efort și mai multă răspundere se vor desigur, puternicul nostru activ de partid și de cel aproape două milioane de comunisti din patria noastră.

Stimați tovarăși,

În acest an partidul și statul nostru au desfășurat o intensă activitate internațională, aducându-și contribuția la efortul general pentru destindere și pace. A sporit și mai mult numărul prietenilor României socialiste pe toate meridianele globului, prestigiul ei pe arena mondială.

În viața internațională a continuat să se dezvolte cursul pozitiv, spre înțelegere și colaborare; realitatea a confirmat încă o dată justetea politicii externe a țării noastre îndreptată spre crearea unui climat de încredere și cooperare între popoare. În pofida încercărilor cercurilor imperialiste de a opri procesul progresist al evoluției societății contemporane, popoarele își afirmă tot mai imperios voința de a se dezvolta libere și stăpîne pe soarta lor, de a trăi în pace și înțelegere, pe baza deplinei egalități în drepturi; opinia publică înaintată se ridică tot mai hotărît împotriva politicii de forță și dominație, a dictatului și agresiunii. Pe continentul nostru s-a accentuat curentul favorabil înfăptuirii securității europene; masele populare, numeroși oameni politici — inclusiv cercuri guvernante — se pronunță pentru o constituire consacrată realizării acestui deziderat major al popoarelor europene, de o însemnată deosebită pentru înfăptuirea păcii generale.

Desigur, în lumea actuală mai există încă puncte de incordare ca, de pildă, războiul din Vietnam și conflictul din Orientul Apropiat. Această împune fiecărei țări — mari sau mici — datorită de a milita neobosit pentru stângerea tuturor focarelor de război, pentru instaurarea păcii pe toate continentele.

Ca țară socialistă România va continua să pună în centrul politicii sale externe raporturile multilaterale cu celelalte state socialiste, va acționa consecvent pentru unitatea sistemului socialist, a mișcărilor comuniste și muncitorești mondiale, a tuturor forțelor ant imperialiste. Tarea noastră va continua totodată, să-și asigure legalitatea cu toate statele, fără deosebire de orînduire social-politică, sporindu-și participarea la schimbul internațional de valori, la dezvoltarea colaborării și cooperării mondiale, pe baza principiilor suveranității și independenței naționale, egalității depline în drepturi, neamestecului în treburile interne, avantajului reciproc, a respectului față de dreptul fiecărui popor de a-și hotărî singur soarta.

Avem toate temeiurile să pășim cu încredere și optimism în noul an. Poporul român îi sint deschise mărețe perspective de muncă și creație, de progres și prosperitate. Ne exprimăm, de asemenea, convingerea că forțele progresului de pretutindeni, urlașul front ant imperialist mondial, vor dobîndi noi victorii în lupta grandioasă pentru realizarea aspirațiilor înaintate ale omenirii, pentru împlinirea idealurilor de bunăstare și pace ale popoarelor. Desfășurarea evenimentelor creează premise ca anul 1970 să marcheze noi înfăptuiri pe calea destinderii, a securității în Europa și în lume.

În aceste clipe solemne ale tradiționalei sărbători de Anul Nou, urez, din toată inima, în numele conducerii partidului și statului, al meu personal, tuturor cetățenilor patriei noastre, — muncitori, țărani, oameni de știință și cultură, femei și bărbați, tineri și vîrstnici, români, maghiari, germani și de alte naționalități — viață lungă, sănătate și fericire, împlinirea dorințelor, cit mai multe satisfacții personale, mari succese în munca închinată înfloririi patriei, fuziunii mărețului ei viitor comunist!

La mulți ani tovarăși și prieteni!

Tineri și vîrstnici, împreună cu familiile lor, constructorii de vagoane au petrecut clipe de vagoane în noaptea de revelion, pe arpile melodilor.

ORIZONT
LITERAR
ARTISTIC

Pagina a II-a

Aurul verde
al județului

Pagina a III-a

Țesînd covor
de pînă și bucurii...

Pagina a III-a

Incidente în
Orientul Apropiat

Pagina a IV-a

Poporul cubanez a
sărbătorit cea de-a
11-a aniversare a
victoriei printr-o puternică
mobilizare
a forțelor sale în
muncă

Pagina a IV-a

IN
ZIARUL
DE AZI

Fii binevenit, An Nou!



Tineri din toate sectoarele de activitate ale județului și-au unit bucuria datoriei împlinite cloenind paharele în cinstea frunțășilor și pentru viitoare succese, pentru viitorul luminos al României socialiste.

Gîndurile tuturor celor ce au împințat împreună noul an, atunci cînd au rostit tradiționala urare La mulți ani, s-au îndreptat cu recunoștință spre cel ce le-a asigurat condiții optime de-a învia și a munci: Partidul Comunist Român.

ÎN CLISEU: Aspect de la serbarea revelionului organizată de către Comitetul județean U.T.C.

În noaptea solemnă — la datorie!

Vrem a ce mai avea să se scurgă din vechiul an încăpea deja în câteva ore. Orașul cu noaptea animată ce prefașează marile sărbători, trotuarele suvoit timential, tramvaiele și autobuzele, storchine, magazinele — toate pline de oameni, parcă dincolo de capacitatea posibilă, de credcă că au fost rupte miraculos barierele legii fizice, a nepenetrabilității.

Trăim cu intensitate orele solemne, premegătoare revelionului, ne pregătăm cu toții să împințim un oaspete drag — anul 1970.

Și minulele se scurg, trec repede, mai repede decît oricînd, parcă. Mai sint 10, 6, 5, 4. Vocea secretarului general al partidului, tovarăș Nicolae Ceaușescu, caldă, fermă, inundă eterul și cucerește inimile. „Pentru toate aceste succese de seamă — spunea. inutul nostru conducător — pentru munca eroică consacrată progresului patriei socialiste, vă adresez, dragi compatrioți, cele mai calde felicitări”. În aceste clipe, cînd ne îndreptăm unanim privirile spre anul 1970, noi — aplecați peste aparatul de radio — rulum cu viteză pe străzile centrale ale orașului Arad.

Și am ascultat la ora aceea sirenele. Sunau a chemare, vesteau hotărîrea noastră de a face mine, mai mult decît am făcut astăzi, de a împlini totul ce am prevăzut, și peste prevederi.

Și priveam la ora aceea, de unică cumpănă a nopții, feres-trele blocurilor. Erau luminate, toate. Prin ele vedem pahare înspumate, ridicate. Era în gestul acesta declanșat toată bucuria zilelor ce le trăim, optimismul robust al poporului nostru.

Și priveam anulul cînd... Mămenii nu era pe stradă. Doar fulgi de zăpadă ce cădeau mărunț, lișiți. Fiecare om era undeva, acolo unde îl e locul, cu familia, cu prietenii, locul ce generează liniște și armonie.

Atunci cînd noul an, mezinul, a pătruns în fiecare loc pe ușa, prin ferestre, prin porți, oamenii Aradului l-au primit cu masa plină și au intonat plinar „Mulți ani trăiască!”. Era urarea ca noul oaspe, care va trece calendaristic, să trăiască în vechi, să rămînă în istorie prin înfăptuirile lui pe care le va adăuga la edificiul socialismului, prin punerea și mai mult în valoare a potențialului material și uman al patriei noastre. Și va rămîne, deoarece prin el începem să urcăm în ritmuri înalte spre apogeu presigurat de documentele celui de al X-lea Congres al partidului.

Revelionul, sărbătoare tradițională cu adînci rădăcini în viața poporului român, a fost în acest an și mai plin de bucurie, de entuziasm deoarece — așa cum spunea tovarășul Nicolae Ceaușescu în toastul rostit cu

GH. NICOLAIȚA

(Cont în pag. a III-a)

În clipele cînd mă-joritatea dintre noi ne pregăteam să împințim noul an cloenind tradiționalul pahar cu șampanie, ceterișii de la depoul de locomotive, de la stația C.F.R. și de la Revizla de vagoane, erau la datorie. Așa l-am întilnit, în noaptea de Anul Nou și pe cei din tura condusă de comunistul Uros Cioară.

Plecau primele locomotive la drum în contul lui 70, soseau primele locomotive de la drum. În depou, pe magistralele de oțel, în ciuda vremii nefavorabile munca se desfășura cu spor. Exhi-pa de întreținere a locomotivelor Diesel electrice compusă din mecanicul Gheorghe Mirculescu și mecanicul ajutor Gheorghe Purza, secundată de montatorii diesel-isti Ioan Ciupuligă și Gheorghe Pascu, nu-și drămuiesc eforturile ca acești coloși argintii să poată parcurge ireproșabil primii kilometri în contul lui 70. Pe linile alăturate, montatorii de locomotive cu aburi Pavel Drida și Iosif Kedves executau ni-

te reparații cerute între două trenuri.

La estacada de alimentare a locomotivelor cu aburi și Diesel-electrice era o activitate intensă. Oamenii de la estacada din tura încercărilor, major Petru Chirilă, satisfăceau „men-iurile” abundente cerute de neșioasele locomotive. Și locomotivele soseau una după alta. Unele aparținînd depoului nostru, altele aparținînd depourilor Oradea, Timișoara, Simeria, Caransebeș.

Vorbînd în continuare despre activitatea de la „sediu” depoului, se cuvine să amintim eforturile acorilor Alexa Berlo, Petru Bochișanu, Ioan Galea, a bătrînului pilot Gheorghe Juncu, a placajului Milente Hefcău, a aprinzătorilor Vasile Deme și Gheorghe Cucuț, a mecanicului de manevră Petru Distă și a fochistului Ioan Vlad, a șefului de tură exterior Ioan Neagu.

Între ora 0 și ora 1 a anului născut 1970 au plecat și au sosit primele trenuri. Era la 6 minute după ce noul an își făcuse apariția. Mecanicul

Vasile Crișan și fochistul său Mihai Adoc trălau clipe de intensă emoție. Un fluter — și locomotiva 131041 luă startul cu primul tren al anului 1970, trenul de marfă cu nr. 2924 pe ruta Arad—Nerău. Primul tren care a sosit în Arad a fost trenul 2013, la ora 0.29, trenul care a adus la Arad primii călători. Din 1970, El era remorcat de locomotiva 142075, la „bordul” căreia se aflau mecanicul Ioan Baltă cu fochistul Ioan Breja. „Cîteva minute mai tîrziu, la ora 0.58, s-a dat „startul” în cursă locomotivei Diesel-electrice DA 175. Cîntea primului start al coloșilor argintii din stația Arad în noul an a revenit mecanicului dieselist Florian Valda și mecanicului său ajutor Pavel Bolchiș, doi feroviarși cu o bogată experiență profesională. El au remorcat trenul de marfă cu nr. 2504.

Iată, așadar, cîm și-a făcut debutul noul an 1970 la Depoul de locomotive și stația CFR Arad. Cum s-ar zice, semne bune anul are...

GH. TAUTAN

Urări viitorului și vieții

Oamenii, se nasc în fiecare clipă. Într-un spital matern, fra care ceas aproape subliniază viața cu o nouă viață, așa cum un nou an subliniază vîmicia cu un fir de nisip dintr-o clepsidră cit universal. Cum ceasurile anului nou sint ceasuri care scot din anonimat toate gîndurile, toate bucuriile și toate semnele ome-niei noastre, am răbăvit la Spi-talul matern din Arad să însem-năm cu penă de cronicar pe răbojul vremii ceasurile venirii în lume a primilor noi arădani, suflute adăugate suflului mare românesc, dragoste adăugată patriei de ieri, de azi și de mâine, viitori cetățeni de nădește ai ei. Acele ceasuri erau atunci cînd tîmri de toate generațiile băteau la unison în clinchetul acelorăși speranțe. Acele ceasuri, cînd li s-au născut Gabriela Trevișan — prima — apoi Kovacs Nicolae

CATALIN IONUȚAS
(Cont în pag. a III-a)



La toate chioșcurile
de difuzare a presei cereți
„CARIATIDE”
Suplimentul ziarului „Flacăra roșie”

Orizontul literar artistic

Prezența căminului cultural

Cuprinzând ansamblul valorilor materiale și spirituale create de societatea omenească, cultura definește în același timp nivelul ei de dezvoltare pornit de la tradiția creată și transmisă de-a lungul generațiilor sub forma unei experiențe vaste acumulate. În societatea noastră ea a devenit un obiect de consum și în același timp un obiect de creație ce a pătruns în păturile cele mai largi ale populației. Un drum al acestei pătrunderi îl constituie cu siguranță prezența căminului cultural ca nucleu de bază în organizarea întregii activități culturale-artistice din mediul rural. Și această prezență se manifestă în conținutul tematic al activităților, în felul în care este înțeleasă viața spirituală a comunei ori satului respectiv, în felul în care se valorifică tradițiile culturale-artistice, folclorice și etnografice, în felul în care mijlocește contactul maselor cu aceste valori și cum îmbrățișează activitatea tuturor celorlalte instituții culturale locale în coordonarea și amplificarea lor, cum converg în funcție de cele mai imperioase necesități de orientare a întregului proces cultural-educativ. Cu alte cuvinte, căminul cultural este un profil al întregii realități cotidiene. Cu gândul acesta, am dorit să știm cum se integrează în acest profil căminul cultural din comuna Săvârșin.

Prin brigada științifică — ne-a declarat tov. Bujor Cindea, directorul căminului cultural, care s-a deplasat în satele aparținătoare, am căutat să răspundem documentele de partid și de stat, să fim nemulțumiți la curent cu evenimentele interne și internaționale prin cicluri de conferințe foarte variate, pe teme istorice, medicale, de educație și pentru tineret. Asemenea conferințe s-au ținut printre altele la Căprioara, Temeștești, Săvârșin etc. În ceea ce privește educația estetică, am căutat să atragem la bibliotecă un număr cât mai mare de cititori, am organizat diferite activități cu cartea bele-

tristică și de artă, tocmai pentru a le dezvolta dragostea pentru frumos, gustul pentru lectură. Printre ultimele manifestări au fost prezentate recenzii la cărțile „Sărut”, „Moromeții”, de asemenea, jurnale pe teme politice, „Seară de poezie” N. Labiș, iar în luna decembrie vom avea un număr de manifestări locale și în satele aparținătoare. Printre ele „50 de ani de la moartea lui Al. Vlahuță”, „Seară literară G. Coșbuc”, „Te cităm patrie și partid”, întrebându-mă montajele audiovizuale, proiectele, diafilme. Cu echipa de teatru, de asemenea, am făcut deplasări cu piesele „Sosecse desearte”, „Plata din casă” și acum e în studiu de finalizare programul cu piesa „Sincronia și Peștelea” cu care ne vom prezenta la concurs și la cea de a VI-a biennială de teatru. La fel, sub îndrumarea învățătorului Iosif Dohangie în satul Temeștești se pregătește piesa lui T. Mașiliu „Necunoscutul și iubirea”. În prezent, vrem să întărim ansamblul folcloric și să continuăm cu unele dintre spectacolele deplasabile noastre. De asemenea, dorim să punem pe picioare echipa de dansuri locale, care deocamdată numără șase perechi. Pentru a putea face cunoscută creația literară a condeierilor de pe valea Mureșului, pe lângă căminul cultural a fost înființat cercul literar „Pagini sărăndene”. Tot în cadrul acestui cerc, prin prezența tov. Iosif Dohangie și a altor iubitori de folclor, am deschis o secție în acest sens la care se vor face comunicări de culegeri folclorice și etnografice.

Aici lista activităților programate s-a închis. Directorul căminului cultural nu a putut acoperi o serie de întrebări privind slaba activitate a unor cămine sătești, a unor filiale pe agenda cărora se întind actiuni sporadice, la intervale mari de timp, cu un conținut tematic nu tocmai cel mai nimerit. E cazul ca răspunsul să se concretizeze cât mai curând prin fapte.

ION LOPADEANU



Doi dintre interpreții piesei „Cidul” de Pierre Corneille, recentă premieră a Teatrului de stat Arad: Zoe Muscan și Ion Petraș.

Un inedit concurs de figurine din zăpadă

Printre interesantele activități organizate de Consiliul municipal al organizației pionierilor în vacanța de iarnă a pionierilor și școlărilor se numără și concursul de figurine din zăpadă, desfășurat zilele trecute în orașul copiilor.

Sculptorii zăpezii, înfrunzind pionierii de la Liceul nr. 2, Liceul de muzică și arte plastice, școlile generale nr. 1, 5, 9, 12, 13, 19, înfrunzind cu bărbăție frigul și emoțiile creației, cu lopești, fărâșe, măști și găleți, morcovi, zdrențe, mere, cârbuni dolofani, adunând zăpada zgîrcit răspîndită au ridicat oamenii de zăpadă, urși polari, eschimoși, focuri, automobile, ce-

lăți de zăpadă, stîrnind admirația colegilor prezenți. După ce Cronos vesti scurgerea celor 45 de minute afectate concursului, jurul, cîntărind la „reze” calitățile artistice ale figurinelor prezentate a decis acordarea premiului I elevului D. Mentzel de la Școala generală nr. 19 pentru lucrarea „Urs polar cu foc-n gură”, premiul II pionierului I. Tugulea de la Liceul de muzică și arte plastice pentru lucrarea „Marele urs polar”, premiul III pionierului Tănăruș Carmen de la Liceul nr. 2 pentru lucrarea „Om de zăpadă”. S-au acordat de asemenea și 10 mențiuni.

prof. VIRGIL JIREGHIE

PARTEA AN NOU

Sînt nepotul lui Horia,
pumn de pădure bolnavă de dor,
creangă subțire din inima gorunului,
frunză de vînt, șuerată în dună,
Pașii mei calcă pe urmele pașilor lui,
inima mea fără inimă lui n-ar mai bate,
mîinile mele au mîngiat copacii
de care el se sprijinea cîntînd.
Sînt nepotul lui Horia, moș dăltuit,
chipul meu e în piatră de stîncă săpat,
port celuite pe față gheaburi adînci,
urma de aspre dureri și de lacrimi.
Sînt nepotul lui Horia și e destul,
pot să spun oricui cum mă cheamă,
cu rădîni se scrie numele meu
și sună a cîntec de flutier;
cu brazi îl scriu, cu o creangă subțire;
sînt nepotul lui Horia,
de-o vîrstă cu trupul acestui pămînt
nume de moș scrijelit în memoria
Apusenilor mei fără seamăn sub soare.

MIRCEA MICU

DECEBAL

Vii din străfund de veacuri: gînd și faptă
De dragoste de țară și de datini...
Ai curs rîu larg, în singe de Muzatină,
Poruncă grea, de legiurire dreaptă.

Ai semănat tot oase vitejești
De creji, de volevozi; să-i fii stîlp țării
Din glasul pusei, pînă-n stîmbul mării,
În cîntec de baladă să-nfloresci.

De te-a chemat Vlad Tepeș, sau Vlad Dracul,
Trăia război, în tine, Dacul!
Pe Moși, cînd cu „no hai!” tu l-ai pornit,
Ți-a poruncit-o Dacul răzvrăt.

La Grivița și Plevna ai fost Șoșul...
Să te înscrie-n cartea țării, glonțul!
Și cînd, la Mărășești, un braț ți-ai dat,
Trăiau Muzatinii, în caporal Muzat.

Vii azi, din veacuri, țară să ne spui,
Că dragostea mai mare-n lume nu-i
Ca dragostea de țară și de datini,
Treacă-n noi, din Basarabi, Muzatinii.

AL. POPESCU NEGURĂ

Pace-n valurile adevărate
Și-n unde schimbătoare, de argint
Pace și-n furtuni
Și-n ceasuri de-absint.

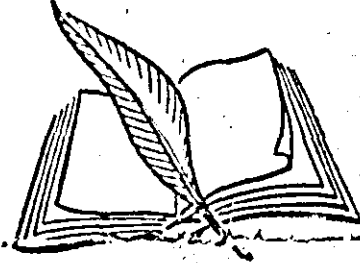
Dragoste-n tot ce există
Și-n firea de durere —
Dragoste și-n răscruci
Și-n corabia plină cu tăcere!

GHEORGHE DARAGIU

S-au frînt cocotierii la Song My

S-au frînt cocotierii în jur, pe jumătate
Și-au ars îngemănate colibele, rotund,
Un cerc de flăcări roșii,
În junglă luminind
Potecile cu trupuri plîpînde presărate.
Acolo-ntr-o liană rafalele-au rămas,
E reluat ecoul printr-o copaci, prelung,
Iar frunzele — oglindă și martori —
Prins-au glas,
Rafalele și astăzi tăcerile străpung.
Cu orhidee-n păr, rîzînd voios,
Copiii morți ai satului cleargă,
Se leagă-n liană,
Din fructe, dulcea mușcă,
În mîntie uciagăii îi culcă țărăși jos,
Li leagă în buchete și-i împușcă,
Dar plîng bătrînii morți și rîd copiii
Nevrînd această crimă să se șteargă.

MIHAI ARCADIE COMANICI



Gînduri despre un dascăl de neuitat

Profesorul Traian Mager a fost una dintre acele puternice personalități pe care, dacă ți-e dat să le întâlnești în anii adolescenței mai ales, nu le mai uiți întreaga viață.

N-am cunoscut om de-o mai pronunțată eleganță, atât în finuțate și în comportare. De-o ireproșabilă atitudine în clasă, de la cel mai mărunț gest: impresionant în siguranța de sine, spontan în comunicare, deosebit de conștient în munca didactică — și mai ales în scris. „Scriești te obligă mai mult decît orice” — ne spunea mereu. Era un mare admirator al lui I. L. Caragiale tocmai pentru conștientizarea lui de această compunere clară și ortografică. Scapă no exemplificarea scurtozității marelui scriitor, ne-a povestit cum, o dată a telegrafiat din Berlin la București, cerînd să se schimbe o virgulă într-un manuscris. Profesorul Traian Mager era și el convins că punctuația într-un text amplifică semnificația lexicală și că ea, într-adevăr,

este o gestulație a gândirii. În privința aceasta nu ținea nimeni din mîna lui o greșală. I-am devenit elev numai în cursul superior. Paslunea cu care ne vorbea și dragostea cu care se ocupa de noi a stîrnit în mine, din primele ore, interesul pentru obiectul pe care ni-l predă. Explicațiile sale aveau o vervă și plasticitate care făceau ca ideile să ți se întîlnească pentru totdeauna în memorie. Mi-aduc aminte, de pildă, cum prin câteva amănunte despre Prălea, ne-a făcut să înțelegem lapidara caracterizare ce l-a făcut-o Eminescu în „Epigoni”. Prălea — ne spunea profesorul Traian Mager — avea o locuință sărăcăcioasă, în care își trăia singurătatea. Toți mobilierul constă dintr-o lăvășă pe care se culca și din niște cuie bătute în pereți în care își atîna pe măsură ce se dezbrăca pentru culcare, toate lucrurile de la ușă spre pat. Cînd se culca, urma ordinea inversă.

Profesorul Traian Mager arăta respectul colegilor săi merituoși

dar și elevilor săi harnici și doțati. Pomenea printre alții, cu deosebită apreciere pe Al. Constantinescu, fost profesor la liceul „Moisi Nicoară” (tatăl scriitorului Paul Everac) iar la baccalaureat, deoarece elevii săi dăduseră cele mai bune lucrări de literatură, le-a dăruit flori. În genere se bucura de meritele altora și nu părea niciodată mîhnit ci totdeauna calm și senin.

Cu deosebită admirație am urmărit lecțiile de analiză literară a poezilor lui Mihail Eminescu. Sub îndrumarea lui ni s-a relevat nu numai calitățile cele mai evidente ci și subtilitățile mai greu de pătruns pentru niște tineri învășcei.

Profesorul Traian

Mager a fost un om de înaltă cultură. Nu și-a limitat activitatea numai la munca didactică din cadrul școlii, ci a lucrat și pe tărîm publicistic, fiind autorul multor lucrări, în revistele „Societatea de miine”, „Natura”, „Crișana”, „Holarul” precum și într-un număr însemnat de ziare. Problemele pe care le dezbată au fost felurite — de la cele economice și sociale, pînă la cele exclusiv culturale-istorice și pedagogice în care a făcut cunoscute rezultatele unor bogate investigații. Fără să fi avut velleități de scriitor, a minuit o corectă și frumoasă limbă literară. A făcut cercetări prin arhive, pe vechi manuscrise și pe cărțile din bisericile satelor din Țara Hălmeagului și a Zărandului, pe care erau notate date ale evenimentelor. A adunat material valoros și din gura bătrînilor care au participat la desfășurarea unor evenimente și a pus în lumină figurile eroice din aceste simțuri. Pentru aceste merite, N. Iorga a vorbit elogios despre

munca și despre lucrările profesorului Traian Mager.

Omul acesta și-a lăsat amprenta în multe locuri natale — Țara Hălmeagului — despre care a publicat o carte în editura „Biblioteca Semănătorului”, incit n-a precupețit timp pentru a le face cunoscute în toată țara. Voia să se știe tot ce era de știut despre ținuturile acesee istorice, despre eroii lor și despre marile nevoi ale oamenilor lor, a căror rezolvare mereu era amînată de regimurile trecute. Cine vrea să cunoască ținutul Hălmeagului nu poate negocii lucrările lui Traian Mager.

Prezentarea figurii eroice a lui Avram Iancu și Ioan Buteanu, precum și a epocii lor, în studiul „Cultul eroilor în Munții Apuseni”, dovedește că pasune nobilă l-a trimis spre cercetarea existenței lor.

Pentru lucrările sale meritorii și pentru prodigioasa sa activitate la catedră, acest dascăl merită gîndul nostru de aducere aminte.

GH. MOTIU

Virgil Ardeleanu

„Proza poetilor”

Cartea scriitorului Virgil Ardeleanu vine să umple un gol în critica noastră literară. Căci, deși corectările făcute asupra prozei unor mari poeți ai literaturii noastre nu sînt inexistente, lucrarea aceasta caută să sintetizeze păreri, să înlăture prejudecata că poezii nu pot fi și mari prozatori și să atragă atenția cititorilor asupra unor opere de mare valoare literară.

Este prezentată, în ordine, proza lui Vasile Alecsandri, Mihail Eminescu, Alexandru Macedonski, Dimitrie Anghel, Ion Vinea și Vasile Voiculescu. Dar Virgil Ardeleanu nu se oprește numai la proza acestor poeți. Făcînd o sumară prezentare a poeziei lor, el caută să lege poezia de proză, să scoată în evidență deosebiri și asemănări între cele două laturi ale creației celor analizați, precum și importanța acestor poeți pentru dezvoltarea prozei noastre literare.

Astfel, V. Alecsandri este cel care introduce, în proza noastră, linia narativ-moldovenească, adică jovialitatea, sfîrșoșenia, umorul; el introduce natura și exotismul. Proza sa are o pronunțată tentă autobiografică, iar stilul e caracterizat prin semnatate, echilibru și observație pătrunzătoare asupra mediului.

Dacă V. Alecsandri se manifestă ca un realist clasic, cu un romanticism de împrumut, M. Eminescu scrie o proză romantică și de idei. El se autoportreizează în majoritatea eroilor săi. Eminescu deschide două drumuri în proza românească: cel filozofic și cel fantastic. Romanticismul lui Eminescu nu mai e unul de împrumut, ci unul idealic și congenital.

Alexandru Macedonski se dovedește a fi un prozator „estetic” care scrie sub influența parnassianismului. Are o mare forță de evocare vizuală și de magie verbală. Proza sa are tot un caracter

evocator în care visul se împletește cu realitatea.

În persoana lui Dimitrie Anghel descoperim pe cel mai valoros evocator liric din literatura română. Scriind într-o autentică ipostază modernă, ducînd proza lucrurilor spre desăvîrșirea artistică, D. Anghel este întemeietorul pamfletului literar și al poemului în proză. Ca și în poezie, poetul este agitat după puritate sentimentală și artistică. Urmărind clădăniile, manile, naturale primare, Anghel a ajuns firesc la unele proze de mister, groază sau unor macabru, la o artă neologistică și la o subiectuală viziune fantastică, fiind un precursor al prozei moderne.

În proza lui Ion Vinea, epica și poezia de proză, sînt puncte de plecare, ținută ultimă fiind notația poetică. Proza lui Ion Vinea e o

proză fantastică în care eroul e disecat obsesiv și trecut prin cele mai diverse planuri ale imaginației.

Cel care s-a dezlîpțit total de stilul poeziei sale este Vasile Voiculescu, un prozator de drept și de fapt. Poetul are un mod de gîndire primar pe care l-a intuit ca nimeni altul în proza noastră. Eroul său simbolizează armonia deplină a omului, integrarea lui desăvîrșită în natură. Virgil Ardeleanu face o amplă comparație între proza lui V. Voiculescu și cea a lui M. Sadoveanu, scoțînd în evidență asemănările și deosebirile. Folosînd misterul, mitul, poetul le dă un înțeles alegoric, simbolic, pentru a crea atmosfera de taină.

Stilul lui Virgil Ardeleanu este deosebit de clar. Depășînd audiența critică literară, fiind plină de pasiune, patos și spirit polemic, lucrarea este accesibilă și poate fi savurată și de neșcolăriști. O culegere antologică din proza poezilor ar fi binevenită și revelatorie pentru cititori.

prof. IULIU BUCACIU

Pentru ansamblul folcloric al municipiului

Comitetul municipal pentru cultură și artă, prin Casa municipală de cultură, a înființat un ansamblu folcloric în luna noiembrie a anului trecut, samblu care urmează să cîntărească să prezinte în fața stră primelor spectacole. Tru a mări ansamblul și tru a atrage în rîndurile lui talente dintre artiștii rețori, Casa municipală a înființat un cerc sursi populare românești, ghidare și germane și de interpreti vocali de populari. Inscriserile la concurs se face pe bi concurs, care va avea la 5 ianuarie a.c. la orele sala mică a clubului „roșu” din B-dul Re nr. 93. Cei care doresc vină membri ai acestui blu se pot prezenta de acest concurs. Noi l succes.

Materiale meto pentru biblio

Biblioteca municipală tat recent un nou caiet dic păstînat — activită populare a cărții în tecile comunale din nostru. Intitulat „Pe desăvîrșirii construcției cetății socialiste n teral dezvoltate”, metodic reuneste montaj de versuri „Sub mele cu brazi” — com realizat de Otilia Sibii, cursul Cine știe cîștigă „Cărea bunătății materială spirituală a poporului — suprem al politicii partid — Intocmit de Ludovic B „Călătorie pe harta indică a țării” de Olimpia Zdrob două recenzii semnate de Șimandean la romanele „F D. R. Popescu și „Singuri Aurel Dragoș Munteanu.

Tesind covor de pînă și bucurii...

Priveam o scenă intruna din fetele uzinei „30 Decembrie”, unitate de bază în cadrul Combinatului textil. Un grup de trei fete aplecate asupra unei mașini de țesut, din care se auzău sunetele care se apleacă. N-am putut afla tema preocupării lor, dar din gesturi am înțeles că cele două o ajutau pe tânăra țesătoare să ia din „împasul” de moment. Probabil că suveica fusese defectă, sau covorul se scăpase!

Și azi și întotdeauna oamenii vor trăi în înțelegere, se vor ajuta. Azi, mai mult decât oricând ne preocupă soarta semenului nostru pentru că partidul ne-a educat în spiritul umanismului socialist, al dragostei și griji față de om. Îmi amintesc că în urmă cu vreo patru ani, aici în fetele unității de țesut, am văzut, comunistii au lansat o inițiativă — intrajutorarea la locul de muncă. Și ea a fost generalizată și trăiește și azi.

De fapt cine sînt cei care împletesc firele în țesătură?

— În secțiile țesătoriei, ne spunea tovarășul ing. Victor Frățuță, șeful sectorului, lucra, ză peste 2400 de muncitori, români, maghiari, germani... Ei sînt aceia care, înfrății în muncă și idealuri, țes an de an covor de pînă și bucurii.

Dintotdeauna munca l-a înobilat pe om. Textiliștii se mîndresc — și e firesc să se mîndrească — cu munca lor. Ei primesc cum bobinează și cantează bumbacul și celofanul, îi admir cum urzesc firele și compun îndemînarea lor cu cea a unor artiști ce-s plimbă degetele pe harpe urzite din care ies sunetele neauze, dar vădute în țesătură.

În cele două țesătorii modernizate funcționează peste 1600

de războaie. Hale imense și spațioase dotate cu instalații de ventilație și umidificare, lumina fluorescentă asigură cele mai optime condiții de lucru.

Am întâlnit aici într-unul din schimburile de dimineață pe țesătoarele Lucia Simon, Ana Baumgartner și Maria Bulumac continuînd munca neveditoare Elena Benko, a bobinatoarei Susana Vekonyi. I-am urmărit îndelung pe ajutorii de mașini Martin Dörner, Ștefan Kovacs și Andrei Welte asigurînd asistența tehnică a utilajelor pentru ca activitatea țesătoarelor să se desfășoare în condiții optime.

Români, maghiari, germani sau alte naționalități, — depun zi de zi strădanii lor pentru ca produsele fabricate — țesăturile — să se bucure de apreciere beneficiarilor. Și se bucură. Anul acesta, bunăoară, țesăturile de la „30 Decembrie” au fost exportate în 17 țări. Numai din cantitatea țesută în 1969 țesătorii ar putea asterne un covor de pînă lung de 39 de milioane de metri! O cifră impresionantă care va crește în viitorul an.

Textiliștii acestei unități au întâmpinat cea de a XXII-a aniversare a proclamării Republicii și Anul Nou cu rezultate care le fac cinste. Sarcinile de plan pe 1969 au fost îndeplinite cu 10 zile mai devreme. În plus s-au realizat și depășit angajamentele luate în întrecerea socialistă de la a peste plan o producție suplimentară de aproape 10.000.000 lei. Acesta este darul pe care cel aproape 6.000 de țesători de la unitatea „30 Decembrie” l-au adus la dezvoltarea economiei noastre naționale. O contribuție modestă care reflectă hărnicia muncii înfrățite a întregului colectiv.

R. MUSCELEANU



AURUL VERDE AL JUDEȚULUI

De pe crestele înzăpezite ale munților Bihariei pînă jos pe valea Mureșului, dincolo de comuna Pietriș, se întind plini de marelle, taine și frumusețe codrii județului nostru. Sute de kilometri pătrați de păduri... Acesta e aurul verde al județului Arad.

Pe o suprafață de 26,3 la sută din teritoriul județului nostru se află împărăția cerbilor, a căprioarelor, a vînatului. Cîteva mii de lucrători din unitățile inspectoratului silvic, de exploatare și industrializare a lemnului împletesc cîntecul codrului cu cel al muncii.

Am colindat în ultimele săptămîni zeci de kilometri prin pădurile

noastre. În postură de vînat ori de simplu îndrăgostit al naturii am cunoscut mulți slujitori ai fondului silvic.

— Aveți o profesie frumoasă, tovarășe inginer, am început discuția cu ing. Victor Roman cu care am colindat prin locuri de neuitat.

— Pădurea mă fascinează, îmi oferă nenumărate bucurii. Deși o cunosc, mi se pare mereu plină de farmec și înedit. De fapt, ștăfeta meseriei am preluat-o de la tatăl meu, care este tot silvicultor.

Discut apoi cu tovarășul ing. Nicolae Morcov, directorul Inspectoratului silvic.

— Pentru noi, lucrătorii din acest sector,

spune el, este o mîndrie să putem raporta că ne achemăm cu cinste de sarcina încredințată. Întreținem și gospodărim cu grijă aurul verde. Ne încearcă totodată un sentiment de mîndrie și obligație faptul că tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al partidului a amintit și de noi în a sa cuvîntare la ultima plenară, trasîndu-ne sarcini concrete.

— Și cum răspundeți acestor sarcini?

— Pînă acum au fost exploatare pădurilor din zonele apropiate, ușor accesibile. Începînd din anul acesta, unitățile de exploatare vor aborda, așa cum ne indică hotărîrea plenarei C.C. al

P.C.R. din decembrie 1969, zonele greu accesibile. Inspectoratul județean a stabilit, împreună cu Combinatul de exploatare și industrializare a lemnului, parchetele din care va fi valorificată materia primă a fondului forestier.

— După cite știm, anul 1969 l-ați încheiat mai devreme.

Ne răspunde ing. Constantin Pirvulescu, șeful serviciului plan.

— La 30 noiembrie aveam la indicatorul „producția unităților silvice” o depășire valorică de 600.000 lei. La masă lemnoasă pusă în exploatare, degajări, curățiri și împăduriri avem, de asemenea, de-

pășiri. Am livrat în plus și vinat viu și împușcat, iar la fructe de pădure am depășit planul cu 600.000 lei.

Așadar, cele 12 ocoale silvice, centrele de fructe de pădure și secția de export a încheiat anul cu succese deosebite. Laudă acestor oameni!

În 1970 producția silvică crește cu peste 9 la sută iar sarcinile de export cu peste 8 la sută. Pentru a face față acestor sarcini, lucrătorii Inspectoratului silvic s-au pregătit cu grijă. Ei sînt hotărîți să gospodărească în condiții cit mai bune „aurul verde” al județului nostru.

ROMULUS POPESCU

Timpul probabil pentru Urări viitorului și vieții

De la Institutul Meteorologic București aflăm că în luna ianuarie, în sectorul de vest al țării, inclusiv județul Arad vremea va fi în general umedă și ceva mai călduroasă decît evoluează în mod obișnuit în luna ianuarie. Precipitațiile vor fi sub formă de ninsoare și izolat și sub formă de ploaie.

ASTFEL, ÎNTR-UN 5 IANUARIE vreme rece cu cer variabil, mai mult noros. Ninsoari slabe. Vîntul va sufla potrivit, predominant din sector nord-estic. Temperaturile minime vor fi cuprinse între — 15 și — 5 grade, local mai coborîte în jumătatea de nord a țării, iar maximele între — 7 și + 2 grade. Ceață locală dimineața.

ÎNTR-UN 6 ȘI 10 IANUARIE vreme în curs de încălzire. Cerul va fi

temporar noros. Vor cădea ninsoari locale. Vînt slab pînă la potrivit. Temperatura minimă va fi cuprinsă între — 12 și — 2 grade, iar maximele între — 5 și + 3 grade. Ceață dimineața și seara.

ÎNTR-UN 11 ȘI 17 IANUARIE, vreme relativ umedă și rece cu cerul mai mult noros. Ceață dimineața și seara. Vor cădea precipitații locale. Vîntul va sufla potrivit, temporar pînă la tare, din sectorul estic. Temperaturile minime vor fi cuprinse între — 10 și — 2 grade iar maximele între — 6 și + 2 grade.

ÎNTR-UN 18 ȘI 23 IANUARIE vreme se menține umedă. Cerul va fi mai mult noros. Vor cădea precipitații locale sub formă de lapoviță și ninsoare și izolat și sub formă de ploaie. Vînt slab pînă la potrivit. Temperaturile minime vor fi cuprinse între — 12 și — 2 grade, iar maximele între — 6 și + 2 grade.

ÎNTR-UN 24 ȘI 31 IANUARIE, vreme în încălzire ușoară cu cerul variabil, mai mult acoperit în a doua parte a intervalului. Vor cădea precipitații sub formă de lapoviță și ninsoare și izolat ploaie. Vîntul va sufla slab pînă la potrivit. Temperaturile minime vor fi cuprinse între — 12 și — 2 grade, iar maximele între — 6 și + 2 grade.

Un nou laborator veterinar

În trimestrul doi al acestui an, în orașul nostru, se va da în folosință noul laborator veterinar. Anul acesta se vor efectua 250.000 analize chimice și bacteriologice precum și analiza diferitelor componente ce intră în hrana animalelor, de combatere a bolilor etc. Laboratorul va fi înzestrat cu un personal bine pregătit, din care 12 specialiști cu studii superioare.

(Urmare din pag. 1-a)

cea de a doua fetiță a sa. Pe cele două surori le despart 10 ani — exact un deceniu — dar le unește aceeași dragoste și aceeași fericire ale unei familii. Mi-a spus-o scripăturii ochilor săi, lîntnea ei izvorînd neclintită. Dar pe cele două surori le mai unește viitorul și dragostea de țară care pe măsură ce timpul va trece, vor deveni pentru ele mai limpe, mai adînci. Pe toți cei care s-au născut la acest început de an și de deceniu 1970 îi va uni aceeași simfămintă de oameni adevărați. Iar la vîrsta înțelegerii vor afla cu tărie, de inimă și cu emoționantă bucurie că venirea lor pe lume, pe acest binecuvîntat pămînt, a fost străjuită nu numai de un medic tîrî și dăruit ca dr. Dorel Ana — conjugație neaoșă și el, de o moașă destoinică ca Ana Fernelsz, ci prin aceste rînduri de mulți alți oameni mai vîrșnici sau mai tîneri. Vor fi fost astfel urările și toasturile cu paharul ridicat în fața comensalilor, urări adresate și lor, adresate prin ei viitorului și vieții veșnic vii, adresate țării care prin brațele și mintea lor va primi o marelă în plus.

Să trăiți la mulți ani, copii noștri dragi, nădejdea noastră de mai bine! Să creșteți mari, înconjurați de dragostea noastră și să nu uitați că pentru fericirea voastră stă cheiașie o țară, un popor, stă cheiașie credința noastră într-o orînduire a dreptății instaurate pe acest pămînt pentru todeauna.

MICA PUBLICITATE

VIND aragaz 3 ochiuri cu butelie și covor persan 2x3 m, Kogălniceanu 19. (1235)

VIND bibliotecă, birou, masă, 2 fotolii Lengyel, Revay lexicon 21 volume complet, Meyers Lexicon 16 volume, bundă bizon. Lenin 15, et. 11, ap. 5. (1237)

SCHIMB Oradea cu Arad, două camere bloc. Adresa, Oradea 6 Martie bloc F/2 scara A ap. 4. (1234)

CAUT femeie la copil. Informații, B-dul Republicii 35. Neamtu Ioan, la orice oră. (1236)

PIERDUT legitimație de fabrică uzina „30 Decembrie” pe numele Bojan Dora. Declar nulă. (1241)

Pierdut legitimație de fabrică. Libertatea pe numele Katay Gheorghe. Declar nulă.

Familia Pintilescu Emil mulțumește pe această cale tuturor acelor care prin prezența lor, prin flori și coroane au căutat să alina durerea nemărginită pricinuită de pierderea surorii, cunnații și mătușii, învătătoarea Ana Cornea. (1242)

Recensămîntul animalelor

Prin Hotărîrea Consiliului de Miniștri nr. 3321 din 18 decembrie 1969, s-a dispus ca în perioada 1969-1970 să se efectueze recensămîntul animalelor domestice pe întregul teritoriu al țării, pentru a se stabili efectivul existent la data de 3 ianuarie 1970, la bovine, porcine, ovine, caprine, cabaline, iepuri de casă, păsări și familii de albine.

Acțiunea are drept scop obținerea de date statistice complete privind efectivul de animale, în vederea fundamentării științifice a planurilor anuale și a planului cincinal 1971-1975, precum și măsurile ce trebuie luate pentru dezvoltarea zootehniei, pentru asigurarea creșterilor prevăzute de carne și produse animale.

Conducerea și îndrumarea lucrărilor care prevăd înregistrarea tuturor animalelor, indiferent unde se găsesc acestea, se va face de către o comisie centrală, precum și de comisii județene, municipale, orașenești și comunale.

Tot prin actul normativ menționat se stabilește că toți cetățenii sînt obligați să declare recensătorilor numărul de animale din specia renumite și să le înlesnească numărarea acestora la fața locului. Comitetul executiv al Consiliilor populare vor aduce la cunoștință cetățenilor obligațiile acestora referitoare la înregistrarea animalelor, folosind în acest scop toate mijloacele de care dispun.

Măsurile luate de comisia județeană de recensămînt prin instruirea tuturor recensătorilor șefi, a recensătorilor și brigadierilor, asigurarea unei îndrumări corespunzătoare cit și a unui control eficient în perioada efectuării lucrărilor, vor permite ca înregistrarea animalelor domestice din județul nostru să se desfășoare în bune condiții.

TAȘCU TAPU,

vicepreședintele comisiei județene de recensămînt

FII BINEVENIT, AN NOU!

(Urmare din pag. 1-a)

Acest prilej — cu toate că omul toată temeritate să pînă cu încredere și optimism în noul an. Acum cînd scriem aceste rînduri, recensămîntul e firesc, la timpul treptat. El rămîne prezent în inimile mililor de ardători,

fiind pasul pe cea mai înaltă treaptă a cîntărilor pe care o avem de împlinit.

Fii binevenit prietene drag, Anule Nou! Te asigurăm că prin munca și pricepera noastră, conduși cu înțelepciune de partid, te vom încerca de glorie.

DUMINICĂ, 4 IANUARIE

8.15 Matineu dramatic pentru finetelul școlar. Film serial: „Fiul mării”. 10.15 Ora satului. 11.15 Concert simfonic. Orchestra Națională a Radioteleviziunii Franceze. 12.00 De strajă patriei. 12.35 Emisiune în limba maghiară. 15.00 Rugby: Franța-România. 17.00 Realitatea ilustrată. 19.00 Televizorul de seară. 19.20 Noutăți cinematografice. 19.40 Muzică populară. 20.00 Roman folclor. Moara de pe Floss. (Ultimul episod). 20.15 „Profil pe 625 de linii”. 21.25 Epoca de piatră — desen animat. 21.50 Televizorul de noapte. 22.05 Întîlnire cu operele. 22.55 Telesport.

LUNI, 5 IANUARIE

18.00 Consultății tehnice. 18.20 Festivalul republican al liceelor de muzică și coregrafie. 18.50 Moment olcloric. 19.00 Televizorul de seară. 19.20 Valsuri și prelucrări de balcer. 19.30 Arte frumoase. 19.45 „Intrarea interzisă”. Reportaj în-un teazaur. 20.00 Reflector. 20.15 Roman folclor. Bilciul desertăciunilor.

Programul televiziunii

nilor (V). Ultimul episod. 21.00 Într metronom și cronometru. 22.00 Agenda politică. 22.10 Televizorul de noapte. 22.30 Muzică ușoară cu Alain Barriere. 22.45 Scena. Avangardă 1970.

MĂRTI, 6 IANUARIE

17.00 Concurs internațional de sărituri cu schiurile. 18.00 Actualitatea economică. 18.25 Tineri la reai. Ofranda Eutherpel. Recital de muzică clasică. 19.00 Televizorul de seară. 19.20 Emisiune pentru conducătorii auto. 19.30 Ce știm și ce nu știm despre om? Evoluția continuă? 20.00 Reflector. 20.20 Film artistic: Bucătăreasa. 21.30 Emisiune literară. 22.00 Televizorul de noapte. 22.20 Teleglob. Cipru. 22.40 Retrospectiva anului muzical 1969. Ce așteptăm de la anul muzical.

MIERCURI, 7 IANUARIE

18.00 Prezent în... vacanță. Tine-

rețea lui Lenin. Film. 19.00 Televizorul de seară. 19.20 Melodiile săptămîni. 19.40 Anchetă TV. Dincolo de dosar. O investigație în microclimatul infracțiunii. 20.10 Teleglob. Furie. 22.00 Televizorul de noapte. 22.15 Salonul literar al televiziunii. Amfitrion Ralu Boreanu. 22.55 Canțonete interpretate de Mario del Monaco.

JOI, 8 IANUARIE

17.30 Emisiune în limba maghiară. 18.05 Film serial. Aventuri în munți. Două pachete de țări. 18.35 Mult e dulce și frumoasă. 19.00 Televizorul de seară. 19.20 Muzică populară. 19.30 Prim plan. Dramaturgul Aurel Baranga. 20.00 Reflector. 20.15 Seară de Teatru TV Woyzeck de Georg Buchner. 21.40 Avangardă. 22.00 Televizorul de noapte. 22.30 Program de muzică ușoară. 23.00 Închiderea emisiunii.

VINERI, 9 IANUARIE

17.00 Consultății pentru elevi. Limba română (clasa a XII-a). Tema. Etapele creației lui Ion Barbu. 17.30 Consultății pentru elevi. Chimie (clasa IX—XII-a) Tema Ioni și soluție. 18.00 Lumea copiilor. 18.30 Cronica idelilor. 18.50 Muzică populară la cererea telespectatorilor. 19.00 Televizorul de seară. 19.20 Reflector. 19.30 Mai aveți o întrebare. 20.30 Film artistic. Întîlnire la ora 22. 21.50 „Petrecerea” — scenariu. 22.20 Televizorul de noapte. 22.35 Cadran. Emisiune de actualitate internațională. 23.05 Glorii ale scenei lirice românești. Rita d'Oria și Emil Marinescu.

SÂMBĂTĂ, 10 IANUARIE

17.00 Emisiune în limba germană. 18.05 Cheia orașului. — concurs pentru tineret. 19.00 Televizorul de seară. 19.20 Desene animate. 19.30 Reflector. 19.45 Tele-enciclopedie. 20.40 Microavangardă. 20.45 Film serial. Războiul. Dragoste la prima vedere. 21.35 Două emisiuni de muzică ușoară. 22.30 Televizorul de noapte. Telesport.

Cooperativa de consum Peoica județul Arad angajează

- 1 GESTIONAR la bufetul „Sălașul de la răsucere”
- 1 BARMAN la bufetul „Sălașul de la răsucere”
- 1 BUCATAR la bufetul „Sălașul de la răsucere”
- 1 GESTIONAR pentru magazinul din Bodrogul vechi.

Condițiile de angajare conform deciziei nr. 35 CENTROCOOP.

(779)

Direcția regională drumuri și poduri

Timișoara, șantierul de drumuri Lugoj

ține un concurs

pentru ocuparea unui post de maistru de drumuri pentru lotul „Simand, județul Arad. Concursul se va ține în ziua de 8 ianuarie 1970, la șantierul de drumuri Lugoj, piața Republicii nr. 9, conform prevederilor H.C.M. 875/1960.

INCIDENTE ÎN
ORIENTUL APROPIAT

TEL AVIV 3 (Agerpres). — Un purtător de cuvânt al armatei israeliene a declarat că o unitate militară israeliană a pătruns în cursul nopții de vineri spre sâmbătă pe teritoriul Libanului și a luat în captivitate 10 soldați și 11 cetățeni civili libanezi pentru a-l supune unei anchete, ca urmare a repetatelor atacuri lansate de pe teritoriul Libanului împotriva Israelului de către trupe arabe de comandă.

BEIRUT 3 (Agerpres). — Postul de radio libanez a anunțat că, în cursul nopții de vineri spre sâmbătă, o unitate militară israeliană a atacat un post de observație al armatei libaneze, situat în localitatea Tall Nahas. În comunicatul radiofuzat s-a menționat că mili-

tarilor israelieni au luat în captivitate militarii care deserveau acest post. Forțele armate libaneze au intervenit, în cursul luptelor fiind uciși trei soldați israelieni.

Un purtător de cuvânt militar libanez a anunțat, de asemenea, că o altă unitate militară israeliană s-a infiltrat în același timp în localitatea Kfar Kala și a răpit 11 civili. El a menționat că artileria libaneză a intrat în acțiune, provocând pierderi militare israelieni.

Guvernul libanez a cerut reprezentanților săi la ONU să informeze Consiliul de Securitate în legătură cu raidurile întreprinse vineri de avioane israeliene pe teritoriul Libanului, informează agenția France Presse.

Discursul rostit de președintele
Nasser la Khartum

KHARTUM 3 (Agerpres). — Într-un discurs rostit la 1 ianuarie la Khartum cu ocazia vizitei sale în Sudan, președintele R.A.U., Gamal Abdel Nasser, a respins proiectele americane pentru „reglementarea crizei din Orientul Apropiat”, arătând că acestea deformează rezoluția Consiliului de Securitate în această problemă și preconizează reglementări separate ale conflictului israelo-egiptean și al celui israelo-jordanian. Noi nu facem nici o deosebire între teritoriile egiptene, iordanian sau sirian, ocupate de Israel — a precizat Nasser. Masele arabe nu pot în nici un caz să accepte aceste pretenții planuri de reglementare propuse de Statele Unite. Pe de altă parte, președintele R.A.U. a criticat S.U.A. pentru livrările de armament către Israel și, în același timp, a elogiat poziția Franței care, a arătat el, a refuzat să urmeze o asemenea politică și care în mod deschis evacuează forțele israeliene din teritoriile ocupate.

Vorbind despre recente sale vizite în Libia și Sudan și acordurile încheiate cu acest prilej, președintele Nasser a afirmat că ele au dovedit că coeziunea arabă este posibilă și a subliniat că această

ta reprezintă doar un prim pas pe calea unității arabe.

„Acum, când intrăm în noul an, a declarat Nasser, pot să vă spun că ne-am reconstruit forțele armate care sînt de două ori mai puternice decât înainte de războiul din 1967”. El a spus că numărul combatanților din armata egipteană este mai mare de 500 000 și că în prezent este în curs de formare o armată de peste un milion de oameni.

Președintele R.A.U. a afirmat apoi că anul care a trecut a adus arabilor o serie de realizări, menționând, printre altele, intensificarea rezistenței palestinienilor și consolidarea forțelor militare a Egiptului.

Afacerea celor cinci nave
de construcție franceză nu
este clarificată

OSLO 3 (Agerpres). — Norvegia și Franța doresc să vadă clarificate, cât mai curînd posibil, toate aspectele „marelui mister al navelor israeliene”, a declarat la Oslo Tim Greve, purtătorul de cuvînt al Ministerului Afacerilor Externe al Norvegiei, referindu-se la afacerea celor cinci vedete de construcție franceză care au părăsit săptămîna trecută portul Cherbourg, ancorînd la 31 decembrie la Haifa. Referindu-se la întrevierdarea pe care a avut-o ministrul de externe francez, Maurice Schumann, cu ambasadorul Norvegiei la Paris, Hiersleb Vogt, el a menționat că Franța a cerut ca afacerea să fie clarificată, interesându-se mai ales de amestecul pe care l-ar avea Norvegia. În legătură cu aceasta, Tim Greve a adăugat că țara sa va comunica Franței toate informațiile de care dispune.

Pe de altă parte, în capitala Franței s-a precizat, citîndu-se surse autorizate, că ambasadorul norvegian a avut o convorbire cu ministrul de externe francez din proprie inițiativă și că guvernul Norvegiei nu este implicat în această chestiune. Autoritățile franceze doresc să obțină numai

Poporul cubanez a sărbătorit cea
de-a 11-a aniversare a victoriei
printr-o puternică mobilizare a
forțelor sale de muncă

HAVANA 3 — Correspondentul Agerpres, V. Stamate, transmite: Poporul cubanez a sărbătorit cea de-a 11-a aniversare a victoriei de la 1 ianuarie 1959 a insurecției armate, printr-o puternică mobilizare a forțelor sale în campania națională de recoltare și prelucrare a trestiei de zahăr „Zafra”. Zeci de mii de oameni ai muncii au plecat în zilele de 31 decembrie și 1 ianuarie din capitală și din alte orașe ale țării pe marile plantații de trestie de zahăr și au reușit să recolteze în cîntec de mări

sărbători cantitatea record de trestie necesară unei producții zilnice de aproximativ 40 000 tone zahăr.

Anul 1970 a primit în Cuba, în mod simbolic, denumirea de „An al celor 10 milioane”, denumire care sintetizează obiectivul major pe care Cuba și l-a propus să-l realizeze în acest an: prin recoltarea unei cantități de trestie de zahăr necesară asigurării unei producții de 10 milioane tone de zahăr.

După incidentele de la universitatea
din Addis Abeba

ADDIS ABEBA 3 (Agerpres). — După incidentele care au avut loc la începutul acestei săptămîni la universitatea din Addis Abeba, autoritățile etiopiene au hotărît să suspende și cursurile școlilor secundare din capitala țării. Agenția Maghreb Arab Press informează că mulți profesori de la Universitatea din Addis Abeba au adresat rectorului o rezoluție în care denunță tratamentul la care au fost supuși studenții de către poliție și cer ca persoanele responsabile de aceste evenimente să fie sancționate. Potrivit unui bilanț oficial, în cursul incidentelor dintre studenți și poliție, trei studenți au fost uciși, iar alții cinci răniți. Incidentul a intervenit după ce studenții, baricadați în incinta universității, au refuzat să predea autorităților corpul preșe-

dintelui organizației studențești de la universitate, ucis de o persoană necunoscută care a tras asupra sa cîteva focuri de armă.

Drepturile speciale de extragere
institute de F. M. I. au intrat
în vigoare

WASHINGTON 3 (Agerpres). — Fondul Monetar Internațional a anunțat vineri intrarea în vigoare, cu începere de la 1 ianuarie, a primei tranșe a drepturilor speciale de extragere în valoare de 3,414 miliarde dolari. La această primă etapă de distribuție a noulor mijloace de plată internaționale participă 104 din cei 113 membri ai F.M.I. Punerea în circulație a acestor mijloace de plată, denumite și „aur de hirtie”, deoarece se operează numai în scripe, a fost necesară de lipsa acută pe piață a monedelor internaționale — dolarul și lira sterlină. Aceste lichidități fictive pot fi transferate — ca și aurul, dolarul sau lirele sterline — prin tranzacțiile interguvernamentale reprezentînd în fond un mijloc de creditare automată a țărilor care au deficite ale balanței de plăți, de către țările cu balanțe excedentare.

Totalul alocațiilor se cifrează la 16,8 la sută din fondul rezultat prin depunerile în aur și devize ale țărilor membre ale F.M.I. reprezentînd contravaloarea a 9,5 miliarde dolari și urmează să fie constituit în trei etape: prima etapă a constat în alocarea la 1 ianuarie a fondului de 3,414 miliarde dolari, urmînd ca la 1 ianuarie 1971 și 1972 să fie alocate cîte 3 miliarde dolari. Fiecare țară membră primește din aceste drepturi speciale

Vietnamul de sud

Atacuri ale forțelor
patriotice

SAIGON 3 (Agerpres). — Agențiile de presă informează că detașamentele Guvernului Revoluționar Provisoriu al Republicii Vietnamului de sud și-au continuat simțită atacurile asupra pozițiilor americano-saigoneze. În provincia Quang Ngai, după un intens bombardament de artilerie, forțele patriotice au pătruns în perimetrul dispozitivului defensiv al diviziei „Americale”, angajînd lupte cu forțele americane.

Forțele patriotice au atacat în cursul nopții de vineri cu mortiere și rachete opt poziții și fortificații americano-saigoneze. În provincia Vinh Binh, situată în delta fluviului Mekong s-au semnalat angajamente între unități ale forțelor patriotice și trupe ale administrației saigoneze.

În noaptea de vineri, superforțele „B-52” și-au continuat raidurile de bombardament asupra regiunilor unde se presupunea că există concentrări de forțe patriotice. Raidurile au vizat în special provinciile Tay Ninh și Phouc Long.

de extragere echivalentul a 16,8 la sută din cota pe care o depune la F.M.I. Cea mai mare parte revine S.U.A., care la cota de 3,5 miliarde dolari obține 866,880 milioane dolari în drepturi speciale de extragere față de alte state ca Lesotho și Botswana, cărora nu le revin decît cîte 504 000 dolari. În felul acesta, 30 de state membre ale F.M.I. primesc aproape 70 la sută din noul fond de lichidități, ceea ce a stîrnit nemulțumirea țărilor în curs de dezvoltare care suspectează noul sistem ca fiind creat pentru favorizarea membrilor bogați ai F.M.I.

VEȘTI DIN ȚĂRILE SOCIALISTE

Moscova

La 130 km est de portul Odesa, în largul Mării Negre, se construiește o „insulă” pe piloni de oțel. De pe această „insulă” se vor efectua forțe de explorare în vederea descoperirii unor zăcăminte de petrol. „Insula” este construită să poată rezista și unor valuri cu înălțimea de 15 metri. În acest scop au fost aduse blocuri prizmatice, special construite, cu înălțimea de 45 de metri și greutatea de 150 tone care sînt fixate pe fundul mării.

Pekin

Construcții de la Șantierul naval din Șanghai au lansat la apă primul spîrgător de gheață cu un deplasament de 3 200 tone, denumit „Haiping 101”. Nava a fost proiectată și realizată în întregime de specialiști și constructori chinezi, în timpul record de numai trei luni.

Berlin

Anul 1969 a fost un an record pentru construcții de nave din Republica Democrată Germană, informează agenția ADN. Deplasamentul total al navelor construite pe șantierele din R.D.G. în anul trecut se ridică la 324 000 tone. În 1969 au fost construite 129 de vase de diferite categorii.

Praga

Încă din primele zile ale anului 1970, metalurgii din R.S. Cehoslovacă au dat rezultate bune în producție. Astfel, la Combinatul metalurgic „K. Gotwald”, la Uzina metalurgică din Trşineț și la noul combinat metalurgic din Kuncice au fost produse în prima zi a anului peste 12 000 tone fontă și peste 14 000 tone oțel.

Sofia

În ajunul Anului Nou, Combinatul petrochimic din apropierea orașului Plevna din R.P. Bulgaria a dat prima producție de benzină. Construcția acestui combinat petrochimic — cel mai mare din țară — a început cu doi ani în urmă. Cu toate că ea nu a fost încă încheiată, primele obiective au fost date în exploatare. În anul 1970, combinatul va prelucra 600 000 tone țiței. În afară de benzină, vor fi produse uleiuri lubrifiante, etilen, propilenă și altele.

Budapesta

În ultimele zile ale anului 1969, în capitala R.P. Ungare au fost date în folosință o serie de noi construcții, printre care cel mai elegant hotel budapestan „Duna-Intercontinental”. Noul hotel are 350 de camere, toate cu ferestrele spre Dunăre.

În noul cartier de locuințe Obuda, constructorii au terminat ridicarea unui bloc de locuințe cu 472 apartamente.



R.D. VIETNAM. — Politehnica din Hanoi.

pe scurt • pe scurt • pe scurt

► Ambasadorul român în Franța primit de ministrul francez al economiei și finanțelor ► Arestări în Indonezia ► Inundații catastrofale în Ceylon

pentru a examina situația creată în urma furtului unei cantități mari de material explozibil de la o mină de cupru aflată în apropiere de Limassol. Potrivit declarațiilor poliției, furtul a fost comis de o comandă formată din opt persoane înarmate, membre ale uneia dintre organizațiile clandestine care operează de mai mult timp în Cipru.

ÎN CURSUL ANULUI TRECUT MIȘCAREA GREVIȘTĂ DIN AUSTRALIA a atins un nivel fără precedent în ultimele două decenii. La acțiunile revendicative au participat muncitorii și funcționarii din toate domeniile de activitate. Presa australiana relevă că au fost perioade cînd se aflau simultan în grevă peste un milion de muncitori și funcționari.

ÎNTR-UN TRAFIC FEROVIIAR DIN URUGUAY A FOST PARALIZAT VINERI datorită grevelor de 24 de ore declarate de muncitorii și salariații căilor ferate. Greviștii revendică respectarea de către conducerea căilor ferate a angajamentelor față de muncitorii și salariații căilor ferate. De la începutul săptămînilor, traficul feroviar din Uruguay a fost perturbat de o serie

de greve perlate ale muncitorilor și funcționarilor în sprijinul satisfacerii revendicărilor lor.

ALCIDE CERVI, TATĂL CELOR ȘAPTE FRĂȚI CERVI, împușcat de nazizi, în timpul războiului, se află internat într-o clinică, în condiții grave. În vîrstă de 95 ani, Cervi suferă de tulburări circulatorii și afecțiuni ale aparatului respirator, care s-au agravat în urma unei gripe.

Reprezentanții ai mișcării de rezistență italiene și numeroși săi prieteni se interesează de aproape de situația sa. Alcide Cervi este autorul unei cărți de mare răsunet în Italia și peste hotarele țării sale: „Cei șapte fiți ai mei”.

ÎN PRIMELE DOUĂ ZILE ALE NOULUI AN, 302 PERSOANE ȘI-AU PIERDUT VIAȚA în accidente de circulație, catastrofe aeriene, incendii și alte împrejurări petrecute în S.U.A. se arată într-o statistică întocmită de agenția UPI. Cele mai multe victime — 228 — revin accidentelor de circulație, California deținînd recordul.

DIN DATELE PUBLICATE DE GUVERNUL PORTUGALIEI re-

zultă că o parte însemnată din fondurile bugetare ale țării este destinată în anul 1970 cheltuielilor militare și mai ales întinerii trupelor portugheze în teritoriile de peste mări, adică în colonii. Aproximativ 10 947 milioane escudos, din cele 28 794 milioane destinate cheltuielilor, sînt trecute la capitolul „cheltuieli excepționale”. Din acestea, 58 la sută sînt destinate armatei.

PROBLEMA OBIECTELOR ZBURATOARE NEIDENTIFICATE (OZN) preocupă încă opinia publică din numeroase țări ale lumii cu toate că unele personalități importante ale lumii științifice au declarat în ultima vreme că asemenea fenomene sînt de domeniu fantastic. Astfel, se anunță că un grup numeros de persoane a observat joi o „furfurie zburătoare” care se deplasa pe deasupra aeroportului internațional din Ciudad de Mexico. Martorii oculari au afirmat că obiectul zburător era de culoare neagră și zbura cu o viteză foarte mare.

INUNDAȚIILE CATASTROFAL DE DIN CEYLON AU LĂSAT

FĂRA ADAPOST 300 000 DE PERSOANE, anunță agenția France Presse. Un număr de 13 persoane și-au pierdut viața. Datorită ameliorării condițiilor atmosferice, vineri echipele de salvare s-au putut deplasa în regiunile sinistrate.

ZIARUL LONDONEZ „DAILY SCATCH” ANUNȚĂ CĂ, începînd de la 3 ianuarie, prețurile la o serie de produse industriale au fost sporite. De asemenea, Direcția națională pentru problemele cărbunelui a anunțat că, de la 19 ianuarie, prețul acestui produs va crește cu 10 la sută.

Psihoza atentatelor cu bombe continuă să ducă la alarme false, unele dintre ele avînd un deznodămînt de-a dreptul comic. Vineri, în timp ce se spovedea, un cetățean a luat-o la fugă din catedrala din Palermo și nu s-a mai oprit decît la postul de poliție cel mai apropiat. El a declarat carabinierilor că a văzut un individ care a lăsat lîngă sacristia două valize deosebite de mari și apoi a plecat „într-un mod straniu”.

Cu înfîntate precauții, genitii și carabinierii au deschis cele două valize în care, spre surprîza celor de față, au descoperit... un miel viu, 10 kg de cîrnați, un curcan, un rășoi fără cap, trei cutii cu mazăre boabe și cîteva bilete de 10 mii de lire.

În momentul de față, poliția îl caută pe viticul credincios, pentru a-i restitui bagajele.

„Al Fatah” a ordonat
încetarea oricăror
exerciții de pregătire
militară pe teritoriul
libanez

BEIRUT 3 (Agerpres). — Organizația palestiniană de rezistență „Al Fatah” a ordonat încetarea oricăror exerciții de pregătire militară în taberele refugiaților paleștineni instalate pe teritoriul libanez, anunță agenția France Presse. Într-o declarație difuzată simbăta preselor purtătorul de cuvînt al organizației a cerut tuturor membrilor ei să se conformeze acestui ordin. Purtătorul de cuvînt a precizat că „acei care doresc să se înroleze în rîndurile rezistenței palestinienilor se vor putea înscrui în tabere situate în afara teritoriului libanez”.

Epidemie de gripă de la un
capăt la altul al Europei

Iarna deosebit de aspră care s-a abătut asupra vechiului continent este însoțită de o puternică epidemie de gripă virală. De la un capăt la altul al Europei, valul de gripă a afectat importante ramuri ale economiei, a creat probleme dificile pentru serviciile sanitare. Potrivit datelor publicate de Ministerul Sănătății din Marea Britanie, în ultima săptămîna aproximativ 700 de persoane și-au pierdut viața din cauza gripei. Transportul în comun în marile centre ca Birmingham și Manchester este mult redus datorită lipsei de personal. Spitalele sînt asaltate, devenind în multe cazuri neîncăpătoare. Epidemia s-a extins și asupra Irlandei.

În primele pagini ale ziarelor vest-germane, știrile despre flagelul gripei sînt înscrise în chenare. În landul Saxonia Inferioară, peste 30 la sută din populație suferă de gripă. S-au înregistrat și cazuri

mortale.

Presă austriacă anunță că în ultimele zile gripa a provocat moartea a 18 persoane în sudul țării. Departamentul sănătății din Viena a precizat că în această săptămîna în capitală s-au înregistrat 22 000 cazuri de boală.

Aproximativ o treime din populația Greciei suferă de gripă, informează presa din Atena. În capitala țării s-au înregistrat aproape 500 000 de cazuri de îmbolnăviri. Populația rurală este cea mai afectată datorită unei asistențe medicale mult mai reduse ca la orașe.

Valul de gripă a cuprins aproape întreg teritoriul Turciei. Datele oficiale publicate în presa din Ankara arată că cîteva milioane de cetățeni suferă din cauza virusului „A-2”. Numeroase școli au fost închise. Au fost adoptate măsuri deosebite pentru stăvirea extinderii epidemiei.

AUTORITĂȚILE MILITARE AU ARESTAT ÎN ULTIMELE SAPTĂMINI 50 DE PERSOANE acuzate că au condus activitatea ilegală a unor organizații comuniste. Informează agenția France Presse, reluînd o declarație a purtătorului de cuvînt al armatei indoneziane, generalul Nawawi Alief, transmisă de agenția indoneziană de presă Antara. Potrivit agenției Antara, mai mulți deținuți comunisti au eșuat în luna decembrie din închisorii și s-au retras în regiunile de junglă.

CONSILIUL DE MINISTRI AL CIPRULUI A FOST CONVOCAT DE URGENȚĂ VINERI SEARA